

Загадка Карла Великого | L'énigme de Charlemagne

Автор: Лейла Бабаева, [Санкт-Галлен](#) , 08.07.2011.



Санкт-Галлен с высоты птичьего полета (ch.ch)

Сегодня мы отправимся в Альпы по следам Карла Великого, императора франков, и узнаем о тонкостях политики дальновидного монарха – об этом и многом другом поведает легенда кантона Санкт-Галлен из цикла наших публикаций преданий и мифов Швейцарии.

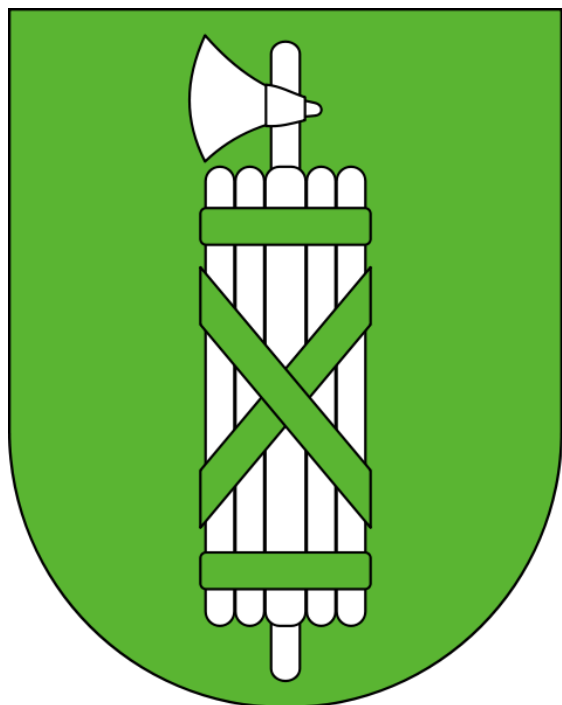
Aujourd'hui nous partons dans les Alpes à la trace de Charlemagne. La légende de Saint-Gall de notre cycle de mythes suisses va nous conter les détails sur la politique du monarque perspicace.

L'énigme de Charlemagne

Империя знаменитого короля франков Карла Великого (742-814) охватывала и территорию современной Швейцарии. Сюда не раз наведывался «Бородатый» король,

по природе своей - путешественник и непоседа. Швейцарцы бережно хранили на протяжении веков памятные знаки пребывания здесь императора. При въезде в Цюрих долгое время красовалась статуя Карла с огромным мечом в могучих руках (позднее перенесена в собор Гроссмюнстер). Санкт-Галлен был и вовсе удостоен долговременного пребывания высокого гостя. В память об этом народная молва сохранила интересное предание.

Карл Великий был прославлен в легендах и сказаниях, как выдающийся воитель,



Герцог кантона Санкт-Галлен законодатель и просветитель. Целью деятельности Карла было создание благоустроенного христианского государства. Благодаря умелой политике монарха в церковной, судейской, экономической и военной областях государство франков процветало. Карл не только всеми силами насаждал феодальные отношения (которые, впрочем, и явились причиной распада империи вскоре после его смерти), но и пытался организовать систематический контроль над франкскими графами, в руках которых сосредоточивалась военно-административная власть на местах с помощью «государственных посланцев» (*missi dominici*). Чуть только отчеты государевых посланников вызывали обеспокоенность монарха, как тот незамедлительно отправлялся в самые отдаленные уголки своей империи, чтобы лично разобраться в ситуации. Военная дисциплина и природное чувство справедливости франков заложили основы демократии в Европе на заре появления государственности в этих краях.

Итак, встревоженный дурными вестями из Санкт-Галлена неутомимый император направил в Предалпье свои королевские стопы. В народном эпосе Карла окрестили «седобородым императором» (*l'empereur à la barbe fleurie*), что явилось искажением значения слова «*flogi*» - «белый» в старо-французском языке. На самом деле, как утверждают историки, Великий Карл бороды вовсе не носил, ни седой, ни рыжей, ни какой-либо иной. Его суровое обличье украшали окладистые усы. Стремясь исправить положение в пошатнувшейся провинции, император затеял, как бы выразились современные журналисты, аудиторскую проверку государственных учреждений на местах. И первым делом велел составить подробную опись всех

богатств Санкт-Галлена. Учет художественных и духовных ценностей монарх доверил аббату из монастыря Санкт-Галлена. А чтобы их сотрудничество было еще более плодотворным, просил преподобного отца поселиться на время проверки в своей резиденции.

Настоятель весьма обрадовался: жизнь при блестящем королевском дворе пришлась ему по вкусу. Проверка, проводимая поначалу со всем тщанием, потихоньку отошла на второй план, настолько ослепили беспечного аббата пышность и тучность королевских пиршеств и праздников. Разгневанный король призвал провинившегося монаха к ответу.



Герой нашего рассказа – отец настоятель из Санкт-Галлена

- Святой отец, мне кажется, вы с меньшим рвением относитесь к заданию, которым мы вас удостоили. Мне доложили, что вы больше время проводите за пиршественным столом, чем за составлением королевских отчетов. В документах, присланных вами, я обнаружил ошибки, допущенные явно вследствие проявленной небрежности и неточности. Я даже задаюсь вопросом, насколько вы заинтересованы продолжить эту работу?

Несчастный аббат весь сник от ледяной отповеди венценосца. Слезы раскаяния потекли ручьем по старческим щекам. Сердце императора дрогнуло. Несомненно, настоятелю следовало дать еще один шанс: несколько дней, проведенных в раздумьях, вернут его на истинный путь. Но как выйти с достоинством из щекотливого положения?

И лукаво прищурившись, Карл объявил свой приговор:

- Меня трогает ваше раскаяние, святой отец! Я высоко ценю ваши знания и опыт. Но я хочу подвергнуть вас испытанию, прежде чем мы продолжим совместную работу. Я

задам вам три вопроса, и если через неделю вы дадите мне удовлетворительные ответы, я забуду ваши минутные слабости, и вы сможете продолжить начатую миссию.

Первый вопрос: если бы мне вздумалось совершить путешествие вокруг света, сколько времени мне потребовалось бы, чтобы обойти всю землю, отправляясь из этого города и возвращаясь точно в это место?

Второй вопрос: назовите человека, который хоть и был наименее достоин этой почести перед Богом и людьми, заслужил больше славы и получил более прекрасное королевство, чем у меня?

И, наконец, третий вопрос: в то время, как вы будете давать ответы на мои



Собор Санкт-Галленского аббатства (swissinfo.ch)

загадки, вы скажете, о чем я думаю, будь то даже самая последняя глупость.

Помрачнел отец настоятель, словно древний Эдип, озадаченный ребусами Сфинкса. Кто сможет разгадать замысловатые головоломки императора? И не родился еще человек, способный читать королевские мысли. Да к тому же, как сказать в лицо монарху неприглядную правду, даже если аббату и удастся разгадать его мысли? Храни нас Бог от немилости и от чрезмерной ласки сильных мира сего!

Как тень ходил всю неделю аббат промеж братьев монахов, исхудал, осунулся, одна тень осталась от несчастного. Насельники Санкт-Галленского монастыря стали перешептываться: уж, не заболел ли наш настоятель? Заметил тайный недуг аббата и монастырский садовник.

- Святой отец! – простодушно обратился к нему труженик. – Мне кажется, вас одолевает хворь. Позвольте мне вам помочь. Мы проводим наши дни среди растений

и хорошо изучили их свойства.

- Увы, чадо мое! Не тело мое страждет, но дух изнемогает! Мое сердце одолевает такая скорбь, что не помогут мне никакие настои целебных трав. Если б ты только знал!

И внезапно плотина молчания прорвалась, аббат заговорил поспешно и лихорадочно, радуясь возможности облегчить бремя своей души с бесхитростным слушателем. Но не таким уж простаком оказался садовник.

- И это все, что вас печалит, отче? – рассмеялся крестьянин. - Если вы одолжите мне свою сутану, клобук, веревочный пояс и крест настоятеля, я пойду к королю Карлу и разрешу его загадки вместо вас.

- Но это же обман? А если он раскроется? – вскричал в ужасе аббат. - Знаешь ли, чем ты рискуешь, сиюсь меня спасти, добрый садовник?



Карл I Великий, Национальная французская библиотека

- Я полагаюсь на здравый рассудок и мудрость нашего императора. Не волнуйтесь, ничего страшного со мной не случится.

- Да будет воля Господня! Аминь.

Когда к королю приблизился смиренный монах в серой рясе с капюшоном на поникшей долу голове, у Карла и тени сомнения не возникло, что перед ним сам настоятель Санкт-Галленского аббатства. Да и веревочный пояс и крест на груди были явными признаками его святого сана. К тому же это был назначенный императором час для сдачи экзамена на сообразительность и смиренность, и он приготовился выслушать ответы аббата.

- Так как, святой отец, поразмыслили вы над моими загадками?

- Безусловно, Сир. Если Ваше Величество будет следовать за солнцем, то вам потребуется ровно двадцать четыре часа, чтобы, отправившись из Санкт-Галлена, вернуться сюда ровно через сутки.

- Хорошо сказано! А кто тот недостойный, что получил больше почестей и славы, нежели я?

- Разбойник, распятый справа от Иисуса Христа. Разве не сказал ему Господь: истинно говорю тебе, ныне же будешь со Мною в раю!

- Отлично, отче! Но сможешь ли ты сказать, о чем я сейчас думаю?

- Конечно! Ваше Величество полагает, что разговаривает в настоящий момент с отцом настоятелем Санкт-Галленского аббатства, но это не так, - тут остряк откинул капюшон к изумлению императора. - Я простой монастырский садовник и прошу помиловать моего господина, а меня отпустить восвояси ухаживать за розами монастыря.

Король Карл от души посмеялся находчивости и смелости крестьянина, которого тут же произвел в чин главного королевского садовника. А отца настоятеля осыпал милостями и утвердил в должности инспектора культурного достояния Санкт-Галлена. Розыгрыш садовника еще раз утвердил императора в мысли, что с таким народом, он совершит великие дела...

В легенде представлен короткий эпизод из жизни Санкт-Галлен



Санкт-Галленское аббатство (swissinfo.ch)

ского аббатства или, как еще его принято именовать в русскоязычной традиции – монастыря святого Галла. У истоков обители, как следует из названия, стоял святой Галл, монах-ирландец, ученик святого Колумбана. Святой Галл отправился с проповедью в языческую Гельвецию. Вместе с диаконом Гилтбольдом он углубился в глухие леса на северо-востоке современной Швейцарии, желая основать здесь уединенный монастырский скит. К отшельникам из леса вышел медведь, он жалобно стонал и протягивал Галлу раненую лапу. Монах ласково поговорил с королем альпийских лесов, вынул болезненные занозы из его ног. С тех пор медведь не покидал отшельников, ел хлеб из их рук, приносил древесину из леса для растопки

очага и постройки жилища. Самоотверженный косолапый был увековечен в гербе города Санкт-Галлена.

Святой Галл скончался в 646 году, а его скромный скит превратился впоследствии в процветающую обитель. Библиотека монастыря была одной из богатейших в Средневековье. Сегодня здесь собрано 160 000 книг, из них 2200 рукописей и 500 старинных произведений (созданных более 1000 лет назад).

Опубликованные ранее Легенды и мифы Швейцарии вы найдете в нашем одноименном дозье.

[швейцарская культура](#)

[памятники культуры](#)

[достопримечательности швейцарии](#)

Source URL: <http://www.nashagazeta.ch/news/12006>